

Adres Redakcyi i Administracyi:  
ul. Floryańska, L. 55.

Wszelkie przesyłki adresować należy:  
Jan English, ulica św. Jana, L. 13.

Listów niefrankowanych nie przyj-  
muje się.

Rękopisów nie zwraca się.

Wychodzi 1 i 15 każdego miesiąca.

# NAPRZÓD

Prenumerata wynosi kwartalnie:  
W miejscu 30 ct. Na prowincyi 40 ct.  
Do Niemiec rocznie mkr. 3. — Do  
Francyi rocznie fr. 6.

Numer pojedynczy 6 centów.

Listy reklamacyjne nieopieczętowane  
nie podlegają opłacie pocztowej.

Wychodzi 1 i 15 każdego miesiąca.

Dwutygodnik polityczny i społeczny. — Organ partyi socjalno-demokratycznej.

## Od Redakcyi.

Dzisiejszy numer pisma naszego jest ostatnim, pod-  
pisanym przez dotychczasowego redaktora tow. Jana  
Englisha, następny zaś numer wyjdzie już pod  
redakcją tow. Ign. Daszyńskiego, który również  
jako odpowiedzialny redaktor i wydawca podpisuje  
je będzie. Nie potrzebujemy dodawać, że kierunek pi-  
sma pozostanie niezmiennym wyrazem tych samych  
zasad i dążeń, co dotychczas.

Wszelkie listy i przesyłki pieniężne adresować od-  
tąd należy: Leon Misiołek, ul. św. Jana, l. 13.



L. 1083.

## W imieniu Jego Cesarskiej Mości!

C. k. Sąd krajowy jako prasowy w Krakowie, na  
wniosek c. k. Prokuratury państwa orzekł w ślad  
§. 493 p. k., że umieszczony w Nrze 2 dziennika  
»Naprzód« z dnia 15 stycznia 1893 na stronicie dru-  
giej w łamie 3-cim artykuł poczynający się od słów  
»W dwóch przodujących Europie mocarstwach«, a koń-  
czący się słowy »coby odrobina litości dla was wzbu-  
dzić mogło«, zawiera znamiona występku z §. 302  
u. k., że dokonana konfiskata tego numeru dziennika  
zostaje zatwierdzoną, dalsze rozpowszechnianie zaka-  
zanem, zaś numera zabrane winny być zniszczone.

Powody: Inkryminowany artykuł pobudza i usiłuje  
uwieść do nieprzyjacielskich kroków przeciwko  
pojedynczym klasom i stanom, co przedmiotowo  
przedstawia się jako występki z §. 302 u. k.

Z c. k. Sądu kraj. karnego.

Kraków, 18 stycznia 1893.

Brason.

## Czy lud, nie posiadający własności, używa istotnie opieki prawnej w naszych państwach konstytucyjnych.

Żyjemy w ustroju państwowym, który  
wszystkim ludziom zapewnia równouprawnie-  
nie. Gdyby państwa o tego rodzaju ustroju  
naprawdę jednym dla wszystkich prawem się  
rządziły, wówczas każdy z przynależnych do  
jednego z tych państw, pominąwszy bardzo  
wyjątkowe jedynie wypadki, powinienby we  
wszelkich okolicznościach móżdż z łatwością  
bronić swych praw, albo o takowe się upom-  
nieć; a gdyby wszyscy przynależni do pań-  
stwa rzeczywiście równymi w obliczu prawa  
byli, to wtedy nawet najuboższy majątkowo  
i duchowo obywatel musiałby tych samych  
najściślej przywilejów prawnych i tej samej  
opieki prawnej używać, co najznakomitszy, naj-  
bogatszy i najukszałceńszy człowiek w pań-  
stwie.

## WINOAJCA.

Szkic

przez Z. Niedźwieckiego.

Cała fizjonomia szybu zmieniła się pod  
piętnem strasznej klęski, strasznego okrucień-  
stwa, spełnionego na ludziach przez żywioł.

Powietrze ciężkie jest, gryzące i gorzkie  
od wylizów, któremi wionął wybuch z głę-  
bin kopalni. Przywożą je z sobą z dołu w fał-  
dach odzieży nawskróś gazami przejęte ciała  
górników, uduszonych podziemnym pożarem.  
Do tej woni zaś dławiącej miesza się już silny  
i ostry odór zgnilizny trupiej, coraz obficiej  
wywiązujący się w rozkładzie tyłu naraz zwłok  
ludzkich, które zalegają przedsiónek szybu,  
przepełniają sąsiednie budynki, leżą pokotem,  
rzędami, jedne przy drugich, na dziedzińcu,  
wszędzie, ponieważ grzebać ich nie można przed  
rozpoznaniem.

Mnóstwo zapłakanych kobiet i dzieci prze-  
pełnia teraz to miejsce, do którego nigdy  
wstępu nie miały. Nadaje to również szybowi  
wygląd niezwykle, tak jak obecność poważnych  
strojem i miną członków zarządu i przysłanej  
komisyi, jak zwieszona ręce i posępne twarze  
pozostałych przy życiu górników, którzy pa-  
trząc na wywożonych z pod ziemi towarzyszy,  
myślą, że ten sam los czeka każdego z nich  
jutro lub za lat dziesięć.

A ten milczący, nieruchomy kobierzec nie-  
boszczyków! pokrywający ziemię dokoła!...  
podobny do lazaretu, przepełnionego ofiarami  
jakiejś strasznej potyczki, która jednym zama-

że istnieją różnice w wymiarze praw w na-  
szych niby to nowoczesnych państwach pra-  
wnych, nie tajne to nikomu. Jak nadzwyczaj-  
nie wielkimi jednakowoż i w następstwa  
brzemieniami są te różnice, wiadomo to bar-  
dzo niewielkiej liczbie ludzi, w całym zaś  
ogromie stanu tego i związanych z nim ściśle  
wadliwości nikt zdaje się nie zna.

Aby czytelnikom naszym dać chociaż słabe  
pojęcie o tej rzeczy, przytoczymy parę zdań,  
jakie w tej mierze uznany fachowiec, profesor  
umiejtności prawnych na wiedeńskim uniwer-  
sytecie, wypowiada.

Prof. Antoni Menger, uczeń powszechnie  
znanego, wybitnego profesora prawa państwo-  
wego L. von Steina wydał niedawno wysoce  
zajmujące dzieło pod tytułem »Prawo obywa-  
telskie a klasy pozbawione własności«, —  
w którym poddaje ściślej krytyce projekt księgi  
ustaw, wygotowany przez powołaną w tym celu  
komisyę.

W siódmym rozdziale pierwszej części  
wspomnianego dzieła omawia prof. Menger  
upóźnienie bezwłasnościowych warstw lu-  
du we względzie dochodzenia prawnego.  
Mówi on: »Ogromna różnica w dochodzeniach  
prawnych przeciwko jednostkom z klasy po-  
siadającej a z klasy pozbawionej własności  
bardzo mało zwracała dotąd uwagę prawników.  
Powodem tego jest niewątpliwie to, że prawnicy  
wszystkich krajów skutkiem kierunku swego  
wychowania i interesów skłonni są do uwa-  
żania się wyłącznie za sługi i zastępców klas po-  
siadających. Przeważna część jurystów, wyszła  
z łona klas uprzywilejowanych, zastępuje  
rzeczywiste interesa posiadających i panują-  
cych z tym samym zapałem, co ich głupotę  
i pychę. Socjalne przeciwieństwa, które oby-  
wateli państw cywilizowanych coraz bardziej  
dzieli na dwa obozy, stojące przeciw sobie  
coraz to bardziej wrogo — należy po większej  
części przypisać jednostronności prawników«.

Gorzkie to prawdy rzuca swym kolegom  
zawodowym w oczy profesor Menger przed  
całym ludem. Prawników naszych charakte-  
ryzuje on jako kroczących za bogaczami i mo-  
żnymi słuźalców — jako ludzi, którzy wpły-  
wowego swego i potężnego zawodu używają  
nie tylko dla popierania głównie interesów  
drobnej, lecz bogatej i wpływowej mniejszo-  
ści, ale i dla nadania mocy prawnej ich  
głupocie i pysze wobec ludu. W prawnikach  
to, którzy po największej części składają stan  
kierowniczy w tak zwanych prawnych pań-  
stwach naszych, widzi on głównych winowaj-

ców największego może zła czasów naszych  
wrogię stanowiska, jakie wobec siebie dzi-  
siał posiadający i nieposiadający obywatele  
naszych państw kulturowych zajmują w walce  
socjalnej.

Prof. Menger mówi dalej: »Wskazywano  
nieraz na to, że dochody biednego nie tylko  
są mniejsze, lecz także, że mają one w ręku  
mniejszą względnie wartość, ponieważ za  
potrzebne dla siebie mieszkanie, żywność  
i suknie musi on stosunkowo drożej płacić  
aniżeli bogaci za swoje. Natomiast nigdy nie  
zwrócono uwagi na to, że szczupły zakres  
praw, przyznawanych biednemu przez prawny  
porządek, daleko mniejsze ma znaczenie od  
tego, jakie ma w zastosowaniu do bogatych.

»Wielu lekarzy i pisarzy socjalistycznych  
dowodzą również, że krótsze życie między  
ludem stał po większej części wynikiem, iż lu-  
dzie biedni nie są w stanie wybuchowi choroby  
dość wcześnie w odpowiedni sposób zapobie-  
gać, państwo zaś udziela im pomocy dopiero  
w wypadkach ciężkiej i rozwiniętej słabości.  
Toż samo widzi się w dziedzinie życia pra-  
wnego. Tak samo prawo i stosunki prawne  
potrzebują, że się tak wyrażę, troskliwej pie-  
czy do utrwalenia swego istnienia i mocy.  
W rzeczywistości bowiem każdy światły sędzia  
zaprzeczyć nie może, że stosunki prawne bied-  
aków, o ile przed sądem szukają dla siebie opieki,  
najczęściej przedstawiają się w takim samym  
zaniedbanym i beznadziejnym stanie, jak ciało  
proletaryusza w chwili przyjęcia do publi-  
cznego szpitala.

»Upóźnienie tych, którzy i tak są upo-  
óźnieni, w dziedzinie dochodzeń prawnych po-  
zostaje w związku z własnością prywatną  
i z zawisłym od niej rozmaitym stopniem wy-  
kształcenia pomiędzy biednym a bogatym. —  
Jest jednak dosyć zasad i urządzeń prawnych,  
które do upóźnienia prawnego biednych pro-  
wadzą, nie licząc się z własnością prywatną.  
Dzieje się to najczęściej w ten sposób, że  
ustawodawstwo, z formalistycznego punktu wi-  
dzenia wychodząc, te same zasady prawne  
stosuje do biednych i bogatych w wypadkach,  
gdzie zupełna różnica socjalnego położenia  
jednych a drugich rozmaitego też domaga się  
dla jednych i drugich traktowania«.

Nie tylko ekonomiczne zatem podstawy na-  
szych stosunków i urządzeń socjalnych i poli-  
tycznych, t. j. własność prywatna — powo-  
dują nierównouprawnienie oraz upóźnienie na  
punkcie zapewnienia dochodzeń prawnych bied-  
akom, ale i daleko po za granicami, zakre-

chem zmiotła setki ludzi, nie zadając żadnemu  
rany!...

Śmierć panuje widomie w tym półcie-  
mnym budynku o małych okienkach, śmierć  
napiera tu zewsząd na wszystkie zmysły, nie-  
widzialna a obecna, i wciskając się natarczy-  
wie w myśli żywych, budzi przestrasza, jak  
burza, na chwilę przerwana, co nie wyczer-  
pawszy jeszcze całej swej grozy, zawisła nad  
głowami.

Jedna tylko winda pracuje gorączkowo.

Dotąd wyciągnięto za jej pomocą trzysta  
ciał. Ale stu siedmdziesięciu górników nie sta-  
wiło się jeszcze do przeglądu i tych stu siedm-  
dziesięciu stygnie już lub kona jeszcze w tajem-  
nicznych głębiach podziemnego labiryntu kop-  
palni. Setki kobiet i dzieci, osierociałych matek,  
owdowiałych żon, oplakują bolesnym płaczem  
pewne już straty — setki innych wysusza stra-  
szna nadzieja, podobna chorobliwemu oczeki-  
waniu szaleńców, że ich nieobecni zjawią się  
jeszcze, zjawią w najgorszym razie omdlali  
tylko i dadzą się przywołać do życia, tak jak  
ten jedyny górnik, Filip, którego, dobytego  
z podziemi, zdołano się docucić, zda się na  
to tylko, by w nim została chociaż iskierka  
krótkotrwałej nadziei dla tych, których nagła  
pewność zabięby mogła odrazu.

Bo za każdym świeżym powrotem windy  
w górę wnętrze szybu nowym tylko rozbrzmie-  
wało jękiem. Ani jednego okrzyku radości —  
tak jak ani jednego żywego między wydoby-  
wanymi. Na powierzchni przybywa tylko zwłok,  
łez i sierot. Płaczą już nie tylko ci, u których

stóp leżą sztywne szczątki ich blizkich, nie-  
tylko tacy, co swoich rozpoznali w ostatnim  
ładunku ofiar, wywiezionych windą z piekła  
kopalni — ale i reszta, tracąca coraz bardziej  
nadzieję ujrzenia przy życiu ojców i swych  
braci, i wszyscy, wszyscy, najubożniejsi, naj-  
bardziej nieszczęśliwi obcy, niemający z kata-  
strofą nie wspólnego, przychodnie z sąsiednich  
wiosek, ciekawi tylko niezwykle strasznego  
widowiska, czy współczujący z niedolą ludzką  
przybysze o mil kilkadziesiąt, którzy napły-  
wają z każdym pociągiem.

A studnia szybu nie przestaje tymczasem  
wyrzucać z swej gardzieli czarnej, bezdennej,  
martwych ciał, które wymordowało jedno za-  
bójcze technienie wnętrza ziemi, stoczonego  
pracą ludzką jak pień drzewa przez owady.  
W najrozmaitszych postawach, pojedynczo  
i zbitych w nierozwikłane kłęby, poplątanych  
członkami, jakby wśród wścieklej walki o ży-  
cie, zakończonej wspólną porażką obu stron  
pasujących się, zmiadzonych przez silniejszego  
od nich wroga, wydobywano na wierzch gór-  
ników. Starcy, mężczyźni, wyrostki i chłopięta,  
wszystcy wynurzali się z czeluści szybu, już  
jakby z innego świata, bez ruchu, bez życia,  
bez słowa na ustach, obcy żywym, najbliższym  
obojętni, z jednym, nieodmiennym, krew ści-  
nającym w żyłach a w piersi tłumiącym tętno  
wyrazem: śmierć! — w szklanych, zgasłych  
oczach, który zdaje się ogłuszać strasliwą swą  
niemotą...

(Przedruk wzbroniony).

(C. d. n.)





